우리말 어휘의 시간을 읽다

통조림

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

고기나 과일 따위의 식료품을 양철통에 넣고 가열·살균한 뒤 밀봉하여 오래 보존할 수 있도록 한 식품.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
5개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 48자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '통조림'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 고기나 과일 따위의 식료품을 양철통에 넣고 가열·살균한 뒤 밀봉하여 오래 보존할 수 있도록 한 식품.

통조림의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

통조림의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
통조림 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
통졸임 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
桶조림 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
桶졸임 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 통조림
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 4종
통조림, 통졸임, 桶조림, 桶졸임

통조림의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'통조림'은 20세기에서부터 한글로 표기된 '통조림'이나 한자로 표기된 '桶조림'으로 나타난다.

말의 구성과 어원

'통조림'은 한자어 '桶(통)'을 한글로 표기한 '통'과 끓인 음식을 뜻하는 '조림'이 결합한 것이다. '통졸임'으로 나타나기도 한다. 이것은 '통조림'을 분철 표기 한 것으로 볼 수도 있고, '통'과 물을 증발시키다를 뜻하는 '졸이-'에 명사 파생 접미사 '-ㅁ'을 붙인 '졸임'이 결합한 것으로 볼 수도 있다.

'桶졸임'도 나타난다.

문헌 속의 통조림

전체 용례 5개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 통조림, 통졸임, 桶조림 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
통조림, 통졸임, 桶조림, 桶졸임

출처 1927 동아일보 11월 27일 3면 용례 01

문헌 용례

통조림(관쓰메)을 사다 먹고 중독이 되야.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 동아일보 6월 22일 5면

용례 02

문헌 용례

製造品 三百四十三萬 二千二十八 貫으로 통졸임類는 一萬 二千九百五十 箱 其他 魚油 二萬 千八百八十九 石으로.

현대어 풀이

제조품 343만 2028관으로 통조림류는 만 2950상자, 기타 어유(魚油) 2만 1889석으로.

출처 1933 조선중앙일보 12월 1일 3면

용례 03

문헌 용례

통조림은 뚝겅을 떼엿스면 곳 처분하는 것이 조습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 조선일보 5월 8일 조간 1면

용례 04

문헌 용례

日本『桶조림』에} 米國서 關稅引上 關稅 委員會에서 決定.

현대어 풀이

일본 통조림에 미국에서 관세 인상, 관세 위원회에서 결정함.

출처 1934 조선일보 8월 5일 석간 4면

용례 05

문헌 용례

日本製 桶졸임 덤핑稅를 撤回.

현대어 풀이

일본제 통조림 (부과한) 덤핑세를 철회함.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

통조림의 보충 설명

통조림의 발명은 프랑스 사람 니콜라 아페르(Nicolas Appert)에게서 시작된다. 나폴레옹은 상금을 내걸고 군인들의 식량을 보관하는 방법을 공모했다. 아페르는 1804년 병에 보관하는 방법을 개발하여 이 상금을 받았다. 식품을 병에 넣고 가열하고 밀봉하여 식품을 오래 보관하도록 한 것이다. 그런데 병에 보관하는 방법은 병이 깨지는 등 불편함이 있었다. 1810년 영국에서 피터 듀랜드(Peter Durand)가 병 대신 주석으로 도금한 철제 용기를 사용하여 통조림을 만들었다. 이것을 'tin canister(틴 캐니스터)'라고 하였다. ##이 통조림이 일본에 전해져서 일본에서는 1870년대부터 통조림을 생산하기 시작하였다고 한다. 19세기 말에는 우리나라에도 전해진 것으로 보인다. 6호(1883년 12월 20일 발행)에 실린 '海關稅則(해관세칙)'에 '裝罐 食料(장관식료)'라는 말이 보이는데 이 '裝罐'이 통조림인 것으로 보인다. 1885년 영국이 거문도를 불법으로 점령했을 때 주민들이 통조림을 먹었다는 이야기가 있지만 문헌으로 확인이 되지는 않는다. 어쨌든 20세기에는 확실히 통조림을 먹었고 1920년대부터 '통조림'이라는 말이 확인된다. 그렇지만 '罐詰'(관힐)이라는 일본어 한자어를 그대로 쓰는 경우도 있었고, 이의 일본어 발음인 '간스메', '간즈메' 등이 쓰이기도 했다. ##'통조림'은 1940년에 간행된 문세영 편 ≪수정증보 조선어사전≫에 '통졸임'으로 처음 올랐다. 1938년 초판에는 실리지 않은 것을 보면 증보하면서 추가한 것이다. 그렇지만 1948년에 간행된 ≪우리말 도로찾기≫에서는 일본어를 대신할 말로 '통조림'을 제시하였다. 이어 1957년에 간행된 ≪큰사전≫에 '통조림'으로 올랐고 이후 '통조림'으로 굳어진다.

통조림 관련 낱말

깡통

통조림의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 게리 앨런 저, 문수민 역 2017 《통조림의 탄생》 재승출판

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 통조림의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

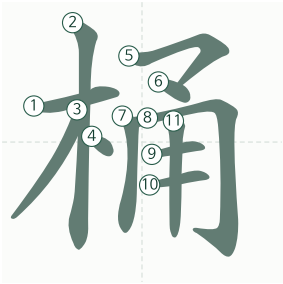
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

桶

뜻·음 통(桶) 통

총 11획 · 부수 木





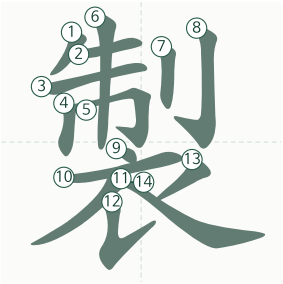
hanja.wordrow.kr/한자/桶/

製

뜻·음 지을 제

총 14획 · 부수 衣





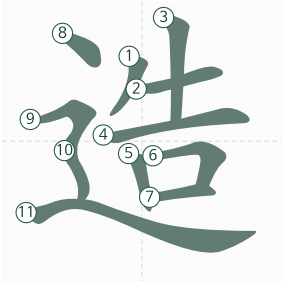
hanja.wordrow.kr/한자/製/

造

뜻·음 지을 조

총 11획 · 부수 辶





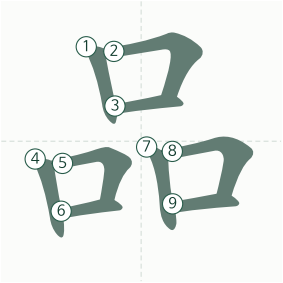
hanja.wordrow.kr/한자/造/

品

뜻·음 물건 품

총 9획 · 부수 口



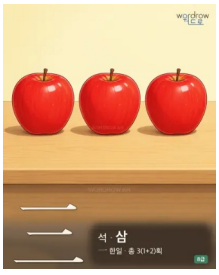


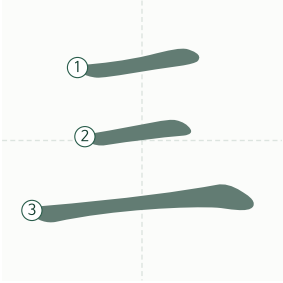
hanja.wordrow.kr/한자/品/

三

뜻·음 석 삼

총 3획 · 부수 一



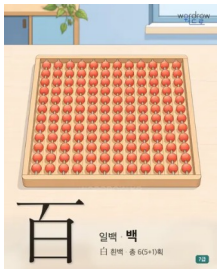


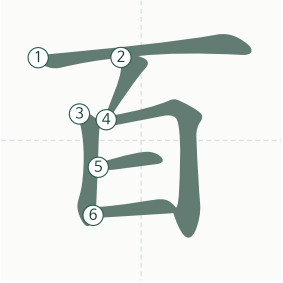
hanja.wordrow.kr/한자/三/

百

뜻·음 일백 백

총 6획 · 부수 白





hanja.wordrow.kr/한자/百/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

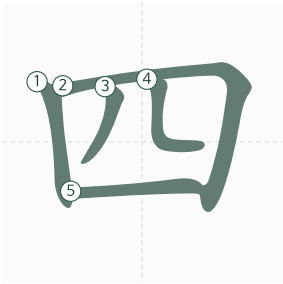
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口



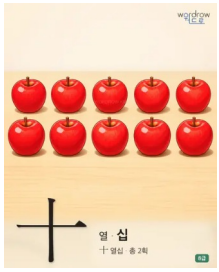


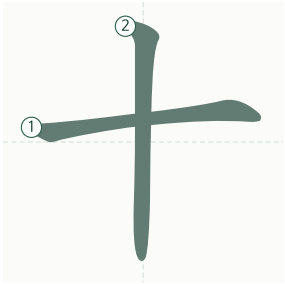
hanja.wordrow.kr/한자/四/

十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十



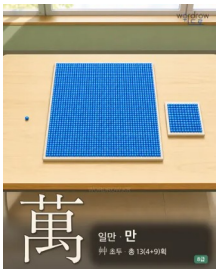


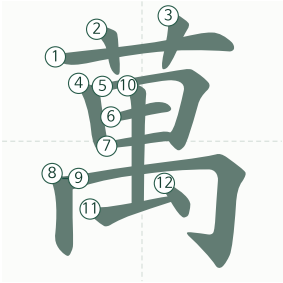
hanja.wordrow.kr/한자/十/

萬

뜻·음 일만 만

총 13획 · 부수 艸





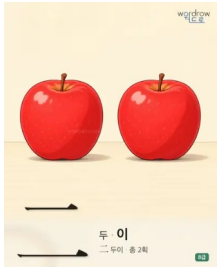
사전 13획 · 획순 그림 12획

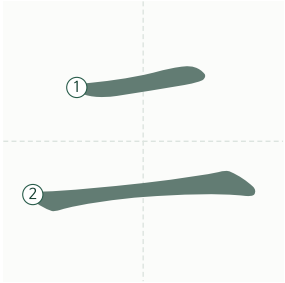
hanja.wordrow.kr/한자/萬/

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二



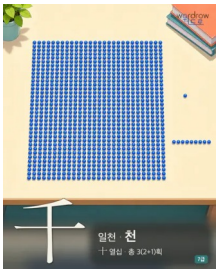


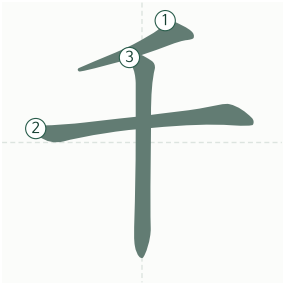
hanja.wordrow.kr/한자/二/

千

뜻·음 일천 천

총 3획 · 부수 十





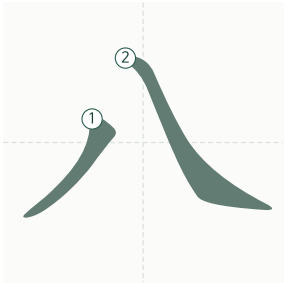
hanja.wordrow.kr/한자/千/

八

뜻·음 여덟 팔

총 2획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/八/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 8 · 48자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

貫 뜻·음 꿸 관

총 11획 · 부수 貝



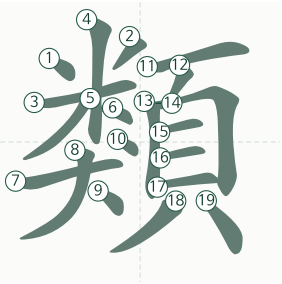


hanja.wordrow.kr/한자/貫/

類 뜻·음 무리 류

총 19획 · 부수 頁

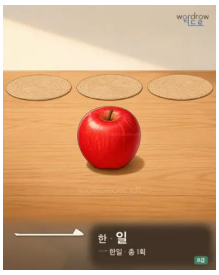


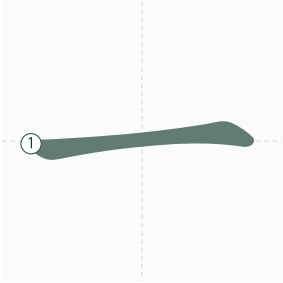


hanja.wordrow.kr/한자/類/

一 뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



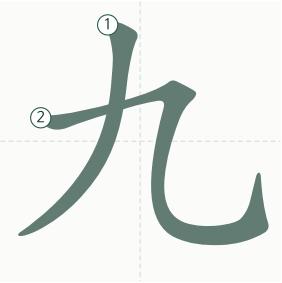


hanja.wordrow.kr/한자/一/

九 뜻·음 아홉 구

총 2획 · 부수 乙



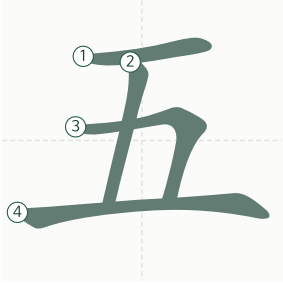


hanja.wordrow.kr/한자/九/

五 뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二



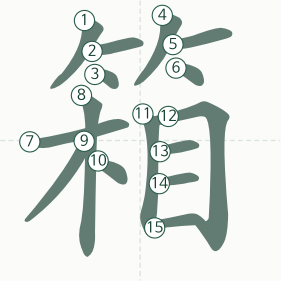


hanja.wordrow.kr/한자/五/

箱 뜻·음 상자 상

총 15획 · 부수 竹





hanja.wordrow.kr/한자/箱/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 8 · 48자

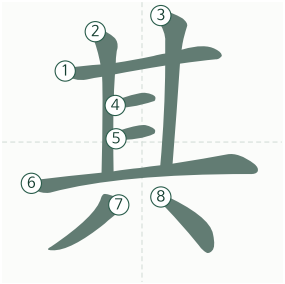
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/其/

他

뜻·음 다를 타

총 5획 · 부수 人





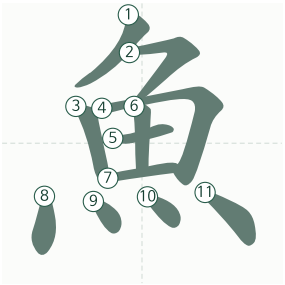
hanja.wordrow.kr/한자/他/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





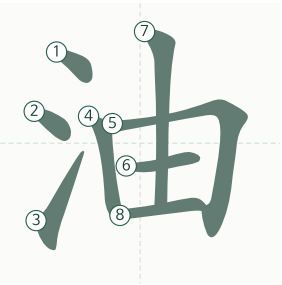
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

油

뜻·음 기름 유

총 8획 · 부수 水





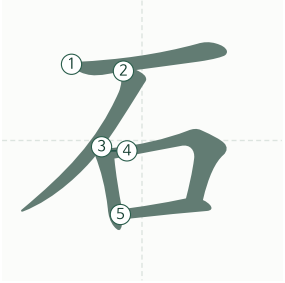
hanja.wordrow.kr/한자/油/

石

뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石



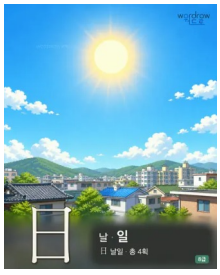


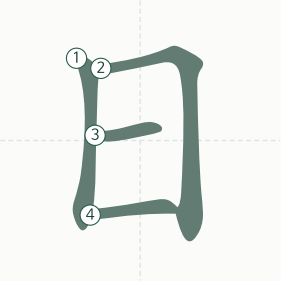
hanja.wordrow.kr/한자/石/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 8 · 48자

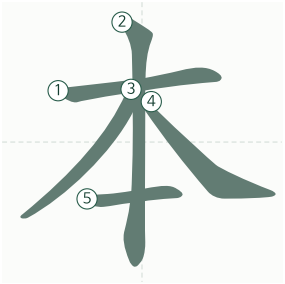
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木



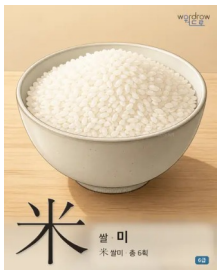


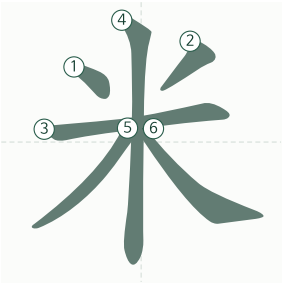
hanja.wordrow.kr/한자/本/

米

뜻·음 쌀 미

총 6획 · 부수 米





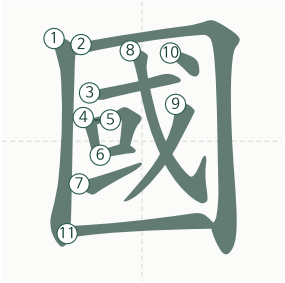
hanja.wordrow.kr/한자/米/

國

뜻·음 나라 국

총 11획 · 부수 口





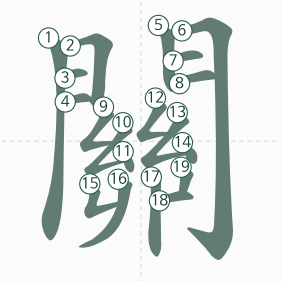
hanja.wordrow.kr/한자/國/

關

뜻·음 관계할 관

총 19획 · 부수 門





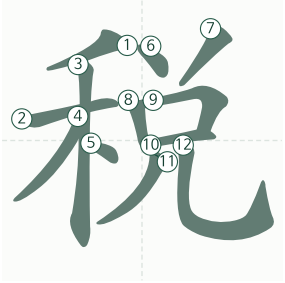
hanja.wordrow.kr/한자/關/

稅

뜻·음 세금 세

총 12획 · 부수 禾





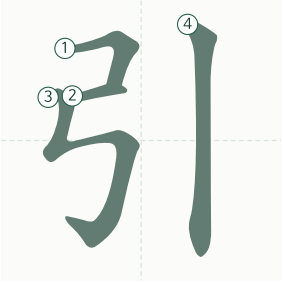
hanja.wordrow.kr/한자/稅/

引

뜻·음 끌 인

총 4획 · 부수 弓





hanja.wordrow.kr/한자/引/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

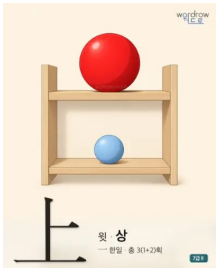
6 / 8 · 48자

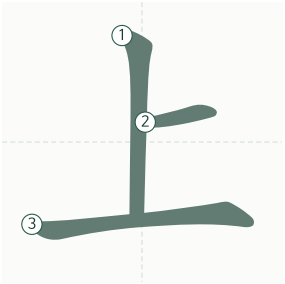
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





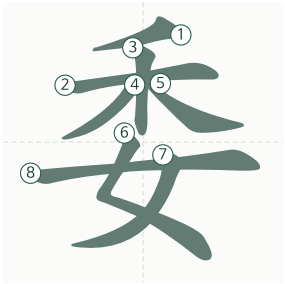
hanja.wordrow.kr/한자/上/

委

뜻·음 맡길 위

총 8획 · 부수 女





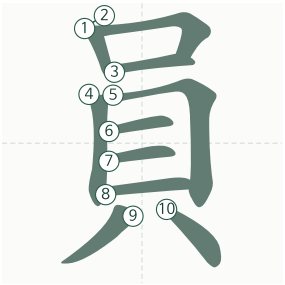
hanja.wordrow.kr/한자/委/

員

뜻·음 인원 원

총 10획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/員/

會

뜻·음 모일 회

총 13획 · 부수 日





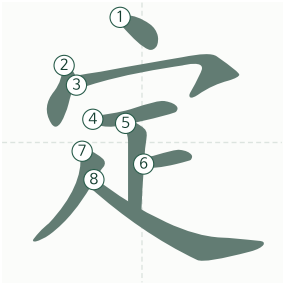
hanja.wordrow.kr/한자/會/

定

뜻·음 정할 정

총 8획 · 부수 宀





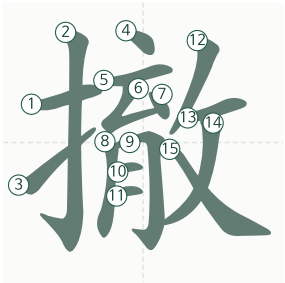
hanja.wordrow.kr/한자/定/

撤

뜻·음 거둘 철

총 15획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/撤/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 8 · 48자

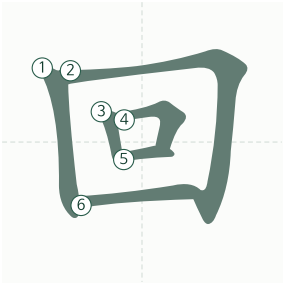
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

回

뜻·음 돌아올 회

총 6획 · 부수 口





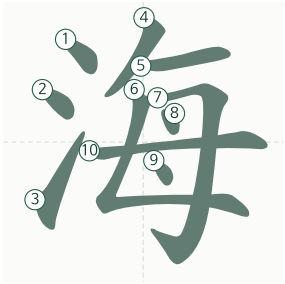
hanja.wordrow.kr/한자/回/

海

뜻·음 바다 해

총 10획 · 부수 水





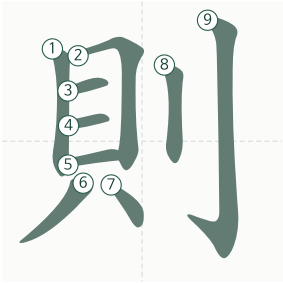
hanja.wordrow.kr/한자/海/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





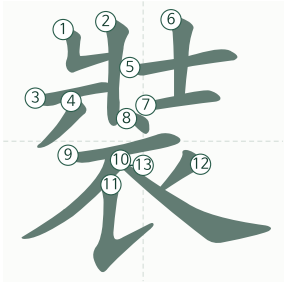
hanja.wordrow.kr/한자/則/

裝

뜻·음 꾸밀 장

총 13획 · 부수 衣





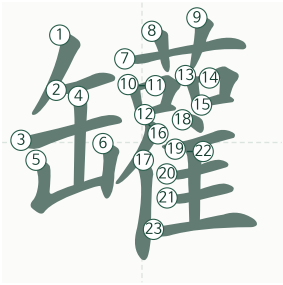
hanja.wordrow.kr/한자/裝/

罐

뜻·음 물동이 관

총 24획 · 부수 缶





사전 24획 · 획순 그림 23획

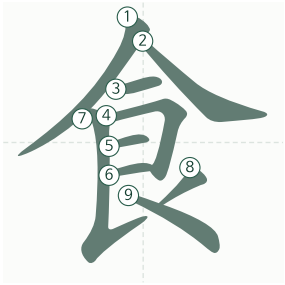
hanja.wordrow.kr/한자/罐/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





hanja.wordrow.kr/한자/食/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 8 · 48자

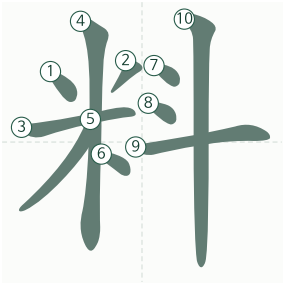
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

料

뜻·음 헤아릴 료

총 10획 · 부수 斗





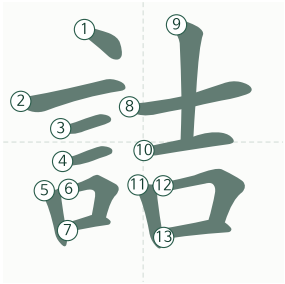
hanja.wordrow.kr/한자/料/

詰

뜻·음 꾸짖을 힐

총 13획 · 부수 言





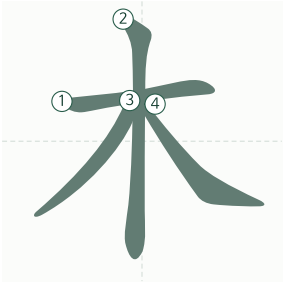
hanja.wordrow.kr/한자/詰/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





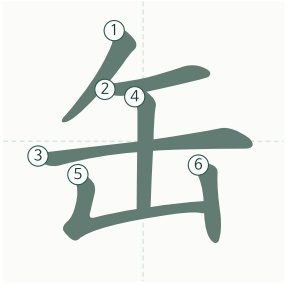
hanja.wordrow.kr/한자/木/

缶

뜻·음 장군 부

총 6획 · 부수 缶





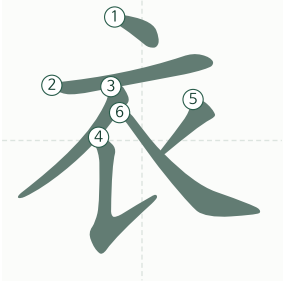
hanja.wordrow.kr/한자/缶/

衣

뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣





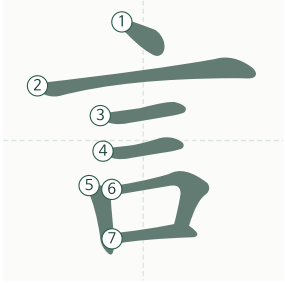
hanja.wordrow.kr/한자/衣/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/言/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 決.